



Profil de JICS



L'Aide Réelle en Action

La vision et la mission de JICS

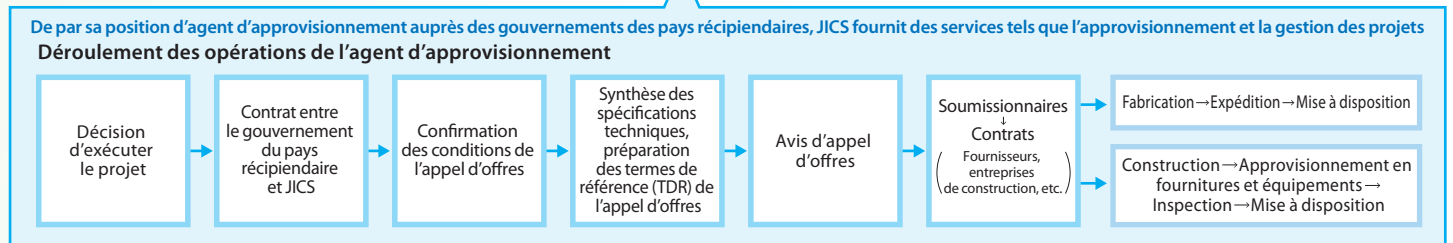
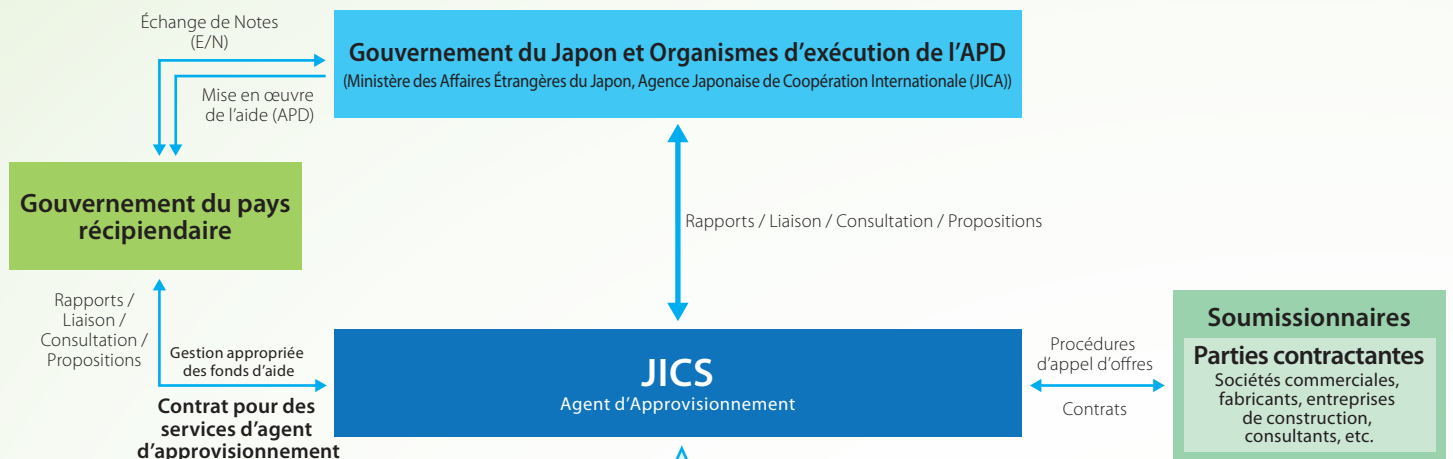
Le gouvernement du Japon fournit une Aide Publique au Développement (APD), politique clé pour contribuer à la communauté internationale, afin d'aider la résolution des problèmes mondiaux énoncés dans les Objectifs de Développement Durable (ODD) de l'Organisation des Nations Unies (ONU) et la réalisation d'une « croissance de qualité » dans les pays en développement, entre autres. Japan International Cooperation System (JICS) a été fondé en avril 1989 pour aider à promouvoir, en particulier, les aides bilatérales telles que les opérations liées à l'aide non-remboursable dans le cadre de l'APD. En tant qu'« expert en matière d'approvisionnement » dans le domaine de la coopération internationale, JICS est engagé dans divers projets liés à la coopération internationale, en plus de la fourniture des opérations d'agent d'approvisionnement impliquant l'approvisionnement et la gestion en tant qu'agent d'approvisionnement des gouvernements des pays récipiendaires.

Afin de contribuer à la paix et à la stabilité de la communauté internationale, JICS, une organisation neutre possédant un savoir-faire en matière d'approvisionnements publics, rendra tangibles les projets d'aide et de coopération internationale de la manière la plus adaptée aux besoins des acteurs de premières lignes à travers la fourniture de services à plus forte valeur ajoutée, dans le but de devenir un « intégrateur » de la coopération internationale reliant les besoins des divers acteurs, les politiques et les partenaires.



Président **TAKEUCHI Kazuki**
Japan International Cooperation System (JICS)

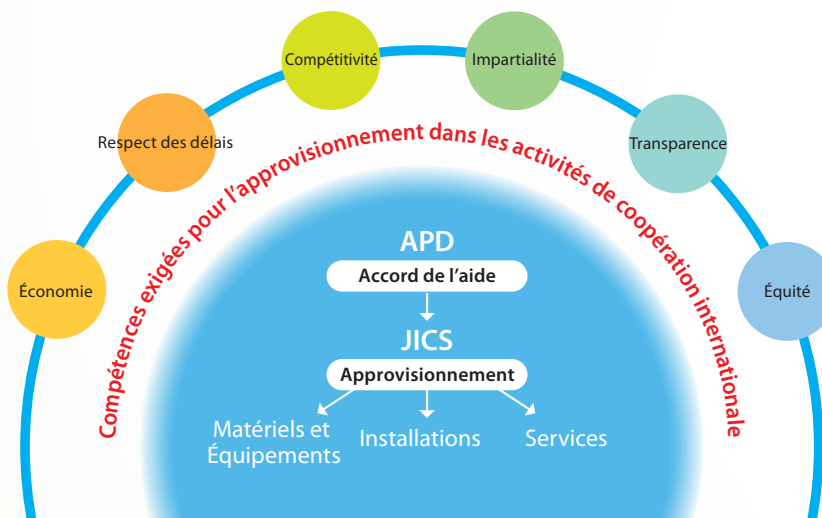
Position de JICS dans les Projets d'Aide Non-Remboursable du Gouvernement Japonais



Le rôle de JICS

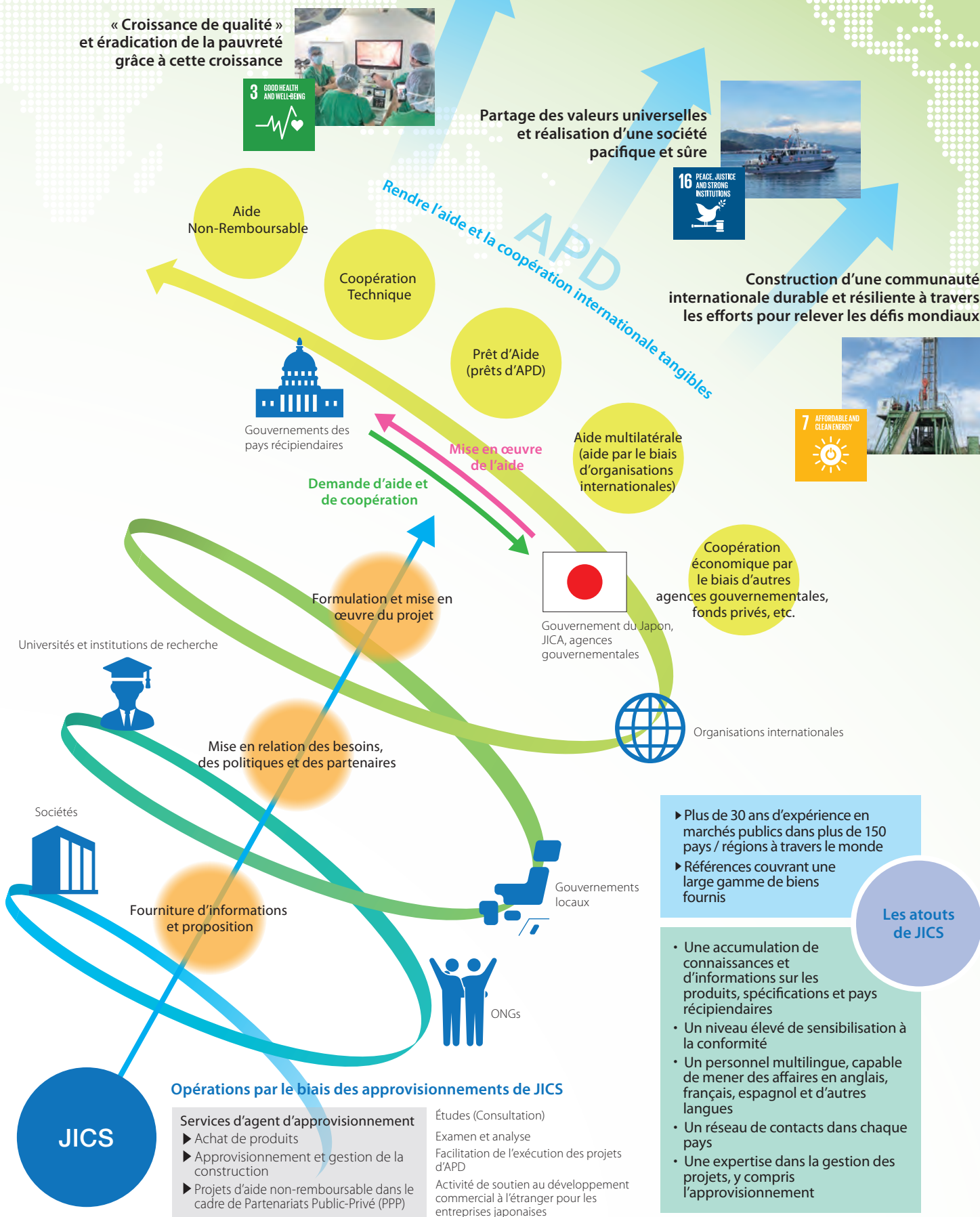
Les approvisionnements financés par les fonds APD provenant des impôts nécessitent une gestion appropriée des fonds, en plus des achats de matériels et d'équipements ou de la fourniture d'installations et de services par le biais d'appels d'offres et d'autres processus similaires, conformément aux règles des marchés publics, afin de garantir équité et compétitivité. Une organisation d'approvisionnement telle que JICS, possédant des connaissances et un savoir-faire en matière de marchés publics ainsi que d'approvisionnement dans un large éventail de domaines, réalise ces procédures au nom du gouvernement du pays récipiendaire.

Dans le cadre de ses prestations d'agent d'approvisionnement, JICS conclut un accord d'agent d'approvisionnement en vertu duquel JICS deviendra l'agent d'approvisionnement du gouvernement du pays récipiendaire, et après vérification des spécifications des matériels, des équipements et des installations, ainsi que les conditions de livraison et de construction, JICS met en place le processus d'appel d'offres puis la sélection et la signature des contrats avec les fournisseurs et les entreprises de construction, et enfin gère la progression du projet et les fonds d'aide jusqu'à la mise à disposition des matériels, des équipements et des installations.



Le rôle de JICS, visant à devenir « intégrateur » de la coopération internationale

Cibler les approches qui répondent le mieux aux besoins de la ligne de front par une coopération étroite entre les différents acteurs



Opérations par le biais des approvisionnements de JICS

- | | |
|---|--|
| <p>Services d'agent d'approvisionnement</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Achat de produits ▶ Approvisionnement et gestion de la construction ▶ Projets d'aide non-remboursable dans le cadre de Partenariats Public-Privé (PPP) | <p>Études (Consultation)</p> <p>Examen et analyse</p> <p>Facilitation de l'exécution des projets d'APD</p> <p>Activité de soutien au développement commercial à l'étranger pour les entreprises japonaises</p> |
|---|--|

- ▶ Plus de 30 ans d'expérience en marchés publics dans plus de 150 pays / régions à travers le monde
- ▶ Références couvrant une large gamme de biens fournis

Les atouts de JICS

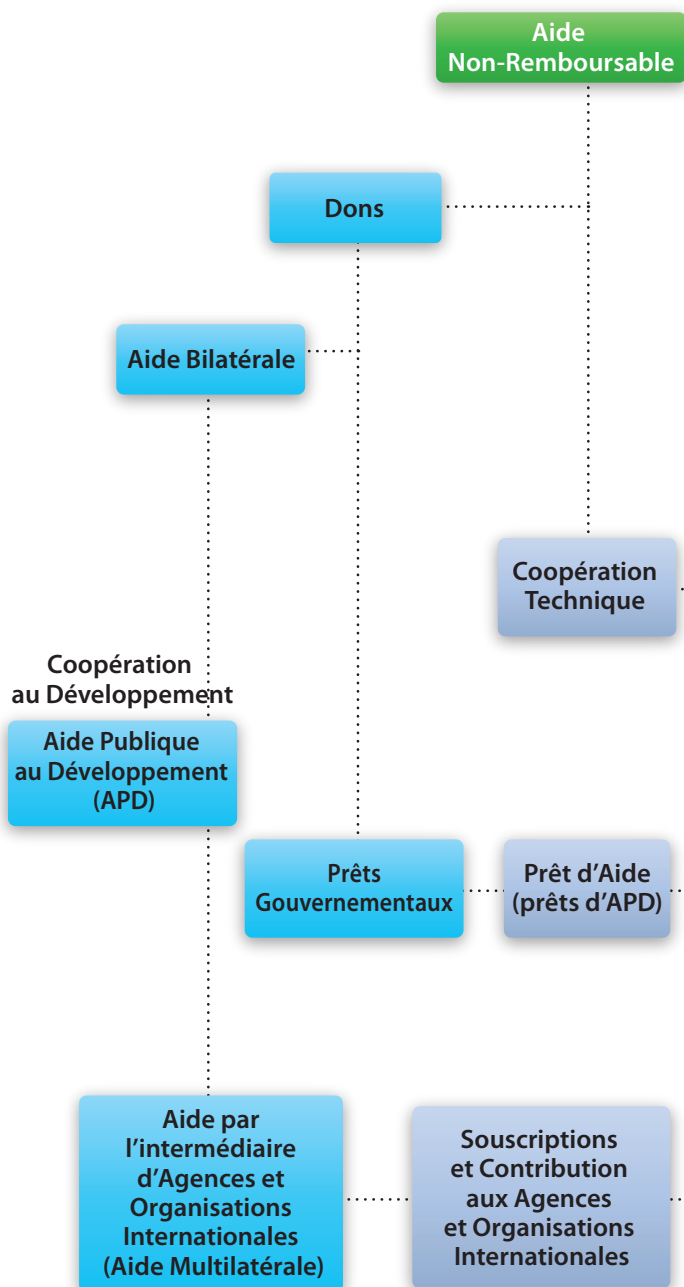
- Une accumulation de connaissances et d'informations sur les produits, spécifications et pays récipiendaires
- Un niveau élevé de sensibilisation à la conformité
- Un personnel multilingue, capable de mener des affaires en anglais, français, espagnol et d'autres langues
- Un réseau de contacts dans chaque pays
- Une expertise dans la gestion des projets, y compris l'approvisionnement

Activités principales de JICS

JICS participe à une large gamme d'activités liées à l'APD. Dans le cadre du Programme d'Aide Non-Remboursable du Japon (une forme d'assistance dans laquelle des fonds sont fournis aux pays en développement sans obligation de remboursement) en particulier, JICS s'occupe principalement de la prestation des services d'agent d'approvisionnement. Dans ces prestations, JICS fournit les services d'approvisionnement et s'occupe de la gestion des projets, y compris la gestion des fonds d'aide.

JICS s'occupe également des opérations et des études relatives à l'approvisionnement dans le cadre des projets de coopération technique, des projets de prêts d'aide (prêts d'APD) et des projets de coopération internationale par les agences et organisations internationales.

Fort de son expérience accumulée lors de ces programmes d'APD, JICS fournit également des services d'aide aux entreprises du secteur privé pour développer leurs activités à l'étranger.



Opérations liées à l'aide non-remboursable Outre la

Aide Non-Remboursable

- Le Programme de Développement Économique et Social, etc.
- Soutien pour des études quantitatives et autres réalisées par des consultants dans le cadre des études préparatoires des projets de coopération menés par la JICA

Projets dans lesquels des technologies exceptionnelles du Japon contribuent au développement des pays émergents



Approvisionnement de produits fabriqués par des entreprises japonaises (par exemple, équipements médicaux, produits des petites et moyennes entreprises, équipements de prévention des catastrophes, véhicules de nouvelle génération)

Opérations relatives à la Coopération Technique

JICS envoie des experts pour fournir divers services spécialisés. Ceci inclut : (1) le renforcement des capacités du personnel chargé de l'approvisionnement dans les organismes d'exécution des projets des pays récipiendaires, et (2) les études d'équipement, la compilation des documents de spécification, et les opérations d'approvisionnement.

Opérations relatives aux Prêts d'Aide

Sur la base de services commandés par la JICA, JICS dispose principalement d'une expérience dans les trois types d'activités d'aide ci-dessous :

1. Vérification initiale des documents relatifs à l'approvisionnement préparés par les pays empruntant

Opérations relatives aux Agences et Organisations Internationales

JICS dispose d'une expérience dans des opérations d'approvisionnement avec l'utilisation de fonds fournis par des agences et organisations internationales telle que : l'approvisionnement en équipements de recherche, en matériels de traitement des maladies infectieuses et de la santé animale, en équipements de réduction des désastres, et en équipements de télécommunication ; la

Domaines d'implication de JICS dans les programmes liés à l'APD

fourniture des services d'agent d'approvisionnement, JICS fournit également des services de vérification des documents et d'autres opérations.

Aide Non-Remboursable dans le cadre du Programme d'Assistance Alimentaire (KR)

Aide d'Urgence Non-Remboursable

Assistance Culturelle Non-Remboursable
Services d'études et de gestion des approvisionnements

Assistance Non-Remboursable pour les Projets des ONG japonaises
Vérification de la documentation soumise

Projets pour lesquels JICS fournit des services d'agent d'approvisionnement

Gestion de projet pour un projet d'aide non-remboursable par l'intermédiaire d'un Partenariat Public-Privé se concentrant sur le développement des infrastructures d'alimentation en eau par une entreprise japonaise

Déménagement



Développement d'infrastructures de production d'énergies renouvelables



Assistance Alimentaire (KR)



Aide d'Urgence Non-Remboursable



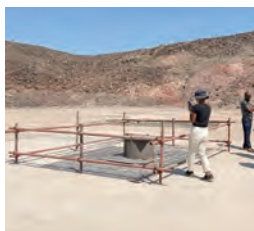
Construction d'écoles et de centres de santé



Construction de routes et de ponts



- Formulation de plans de base dans le domaine de la prévention des catastrophes et sensibilisation à la prévention des catastrophes par l'organisation de séminaires
- Supervision de la réalisation du projet de construction en collaboration avec des consultants dans le cadre d'un projet de forage de puits d'essai pour le développement géothermique



2. Services destinés à faciliter la mise en œuvre des projets de prêt d'APD
3. Audits d'approvisionnement ex-post
En outre, JICS est chargée de la consultation sur la supervision de l'exécution d'un projet de prêt au titre de l'APD (projet de modernisation des machines et équipements agricoles en Moldavie).

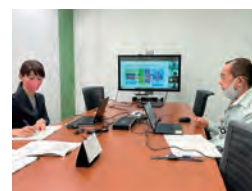


gestion des locaux de douane ; et le développement de systèmes de prévention des désastres, de systèmes de navigation, etc. JICS a également envoyé un spécialiste de l'approvisionnement au Japan Fund for the Joint Crediting Mechanism (JFJCM), géré par la Banque asiatique de développement (BASD), qui vise à diffuser les technologies à faible émission de carbone.



« J-Partner » : Activité d'Aide au Développement des Affaires à l'Étranger

En tant que partenaire, JICS soutient les entreprises japonaises du secteur privé dans leurs activités de développement des affaires à l'étranger avec leurs technologies, produits et savoir-faire de pointe.




- Planification commune d'études par pays
- Préparation commune et mise en œuvre de plans commerciaux
- Soutien aux entreprises par le biais de détachements pour l'aide à la commercialisation et l'expansion commerciale des petites entreprises

Activités de RSE : Activités de Soutien aux ONG

Dans un programme en cours, chaque année, JICS fournit une assistance financière à plusieurs ONG japonaises impliquées dans des activités de coopération internationale. (Montant de l'assistance)
Plafonné à 1 million ou 1,6 million de yens par année fiscale, environ 7 à 10 organisations par an

Pays dans lesquels JICS a exécuté les principaux (nouveaux projets pour les années fiscales 2018-2020)

 **Coordinateurs : 20 personnes dans 19 pays**
(au 1^{er} mars 2022)

Europe, y compris les Nouveaux États Indépendants (NEI)
(3 projets)
Arménie / Moldavie

Moyen-Orient
(2 projets)
Jordanie



Nombre de Nouveaux Projets par Région et par Programme ou Sous-programme, Années Fiscales 2018-2020

	Opérations liées à l'Aide Non-remboursable				Opérations relatives à la Coopération Technique	Opérations relatives aux Prêts d'Aide	Opérations relatives aux Agences et Organisations Internationales	Autres	Total
	Approvisionnement en produits* ¹	Construction d'installations* ²	Type de Partenariat Public-Privé (PPP)	Autres : Examens et Études, etc.* ³					
Asie	28	1	1	2	0	0	0	2	34
Afrique	76	1	0	2	2	1	0	2	84
Océanie	49	2	0	0	0	0	0	0	51
Moyen-Orient	2	0	0	0	0	0	0	0	2
Amérique Latine et Caraïbes	35	0	0	3	0	0	0	3	41
Europe / NEI	0	0	0	1	0	1	0	1	3
Régions couvrant deux pays ou plus	0	0	0	10	1	5	2	4	22
Opérations nationales	0	0	0	3	0	0	0	0	3
Total	190	4	1	21	3	7	2	12	240

*1 Régimes impliquant principalement l'approvisionnement en produits : Programme d'Assistance Alimentaire (KR), Aide Non-Remboursable pour le Programme de Développement Économique et Social, Aide d'Urgence Non-Remboursable pour la Prévention des Conflits et la Consolidation de la Paix et Aide Non-Remboursable pour l'Approvisionnement en Produits (par l'agent d'approvisionnement)

*2 Régimes impliquant principalement la construction d'installations : Projet d'aide non-remboursable à la Construction (par un agent d'approvisionnement)

*3 Autres (Examens et Études, etc.) : Assistance Culturelle Non-Remboursable, etc.

*4 Les pays où des experts sont envoyés sont exclus.

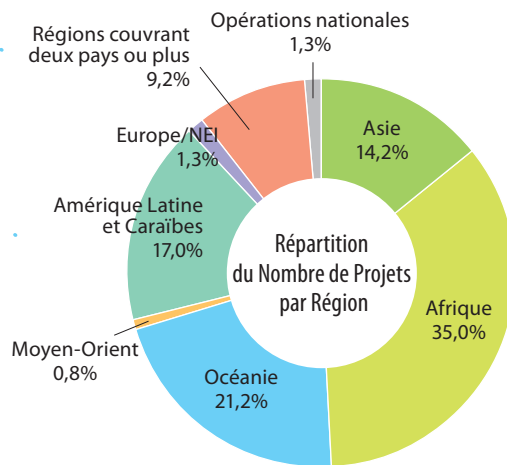
projets

Océanie

(51 projets)
 Fidji / Îles Cook / Îles Marshall /
 Îles Salomon / Kiribati /
 Micronésie / Nauru / Niue / Palau /
 Papouasie-Nouvelle-Guinée /
 Samoa / Tonga / Tuvalu /
 Vanuatu

Amérique Latine et Caraïbes

(41 projets)
 Antigua-et-Barbuda / Bolivie / Brésil /
 Chili / Costa Rica / Cuba / Équateur /
 Grenade / Guatemala / Guyane /
 Haïti / Honduras / Jamaïque /
 Panama / Paraguay / Pérou /
 République Dominicaine /
 Saint-Christophe-et-Niévès /
 Sainte-Lucie /
 Saint-Vincent-et-les-Grenadines /
 Salvador / Suriname



Pérou





Mission, Vision et Valeurs (MVV) de JICS

Mission

JICS contribuera à la paix et à la stabilité de la communauté internationale en tant qu'acteur dans le domaine de la coopération internationale.

Vision

JICS a pour but de devenir le meilleur prestataire de services mondial dans le domaine de la coopération internationale.

Valeurs

Impartialité, Équité et Transparence

JICS gardera une position impartiale pour garantir l'équité et la transparence.

Fiabilité

JICS respectera les intrants locaux et construira des relations de confiance avec ses clients.

Maximiser l'Impact de l'Aide

JICS concentrera ses efforts sur la maximisation de l'impact de l'aide.

Création et Défi

JICS ne se contentera pas de suivre les idées préconçues, mais relèvera le défi de créer et de fournir de nouveaux services.

Aperçu de JICS

Nom de l'Organisation	Japan International Cooperation System (JICS)
Président	TAKEUCHI Kazuki
Date de Fondation	12 avril 1989
Capital Social	387 millions de yens
Nombre d'Employés	125 (au 1 ^{er} mars 2022)
Objet	Dans le but de contribuer à la paix et à la stabilité de la communauté internationale, JICS a pour objectif de mener des opérations d'approvisionnement et de gestion relatives aux programmes de coopération internationale.
Activités	<ol style="list-style-type: none"> 1. Services d'approvisionnement dans le domaine du marché de la coopération internationale 2. Services de gestion dans le domaine du marché de la coopération internationale 3. Services de conseils dans le domaine du marché de la coopération internationale 4. Recherche et études dans le domaine du marché de la coopération internationale 5. Conception et supervision des travaux génie civil et de construction concernant la coopération internationale 6. Soutien aux ONGs, etc., en relation avec les actions de coopération internationale 7. Diffusion et éclaircissement du savoir concernant les actions de la coopération internationale 8. Autres activités économiques nécessaires pour atteindre les objectifs de la Fondation
Domaine d'activité habilité	Cabinet d'architecte inscrit au registre de première catégorie, licence attribuée par le gouverneur de la Métropole de Tokyo n.59804
Certifications obtenues, etc.	Privacy Mark

- Accès**
- Métro Toei ligne Oedo, Station de Kachidoki (E-17)
10 minutes à pied depuis la sortie A2a ou A2b
 - Toei Bus Ligne 03 (direction Harumi Futo au départ de la station de Yotsuya via Ginza) ou Ligne 05 (direction Harumi Futo au départ de la gare de Tokyo via Ginza)
3 minutes à pied depuis l'arrêt Harumi San-chome



Japan International Cooperation System (JICS)

5^e étage, Harumi Center building,
5-24-2 Harumi, Chuo-ku, Tokyo 104-0053, JAPON
TÉL. +81-3-6630-7870/ FAX. +81-3-3534-6811
https://www.jics.or.jp/jics_html-e/



JICS soutient les Objectifs de Développement Durable (ODD) de l'Organisation des Nations Unies (ONU).



Mai 2022
Imprimé au Japon